UNIVERSITY OF ALBERTA LIBRARY
0 1620 0304 9267

Lexique anglais-français

ÉDUCATION PHYSIQUE

Élémentaire

Édition intérimaire
OCTOBRE 1985

Language Services

372.86
A333L
c.2

BSJ
SPECCOLL

Alberta
EDUCATION

Faculté Saint-Jean

University of Alberta

Centre de Documentation Pédagogique
8406 91 rue
Edmonton, Alberta T6C 4G9

CDP-FSJ
COLLECTION HISTORIQUE

NOTE

Ce document renferme une liste terminologique anglaise-française des termes les plus fréquents dans le cours d'éducation physique à l'élémentaire. On souhaite que cette liste s'avérera un outil précieux aux enseignants et aux élèves dans leur désir commun de maîtriser le vocabulaire technique de ce cours.

Ce document est à l'état intérimaire. Je vous serais gré de me faire connaître par écrit, ou par téléphone, tout commentaire ou suggestion apte à rehausser l'utilité de cet outil.

Je remercie Jacqueline St-Jean qui a présidé à la préparation de ce document, Monique Kerba qui a fait la recherche, et Louise Chady qui en a assuré la dactylographie.

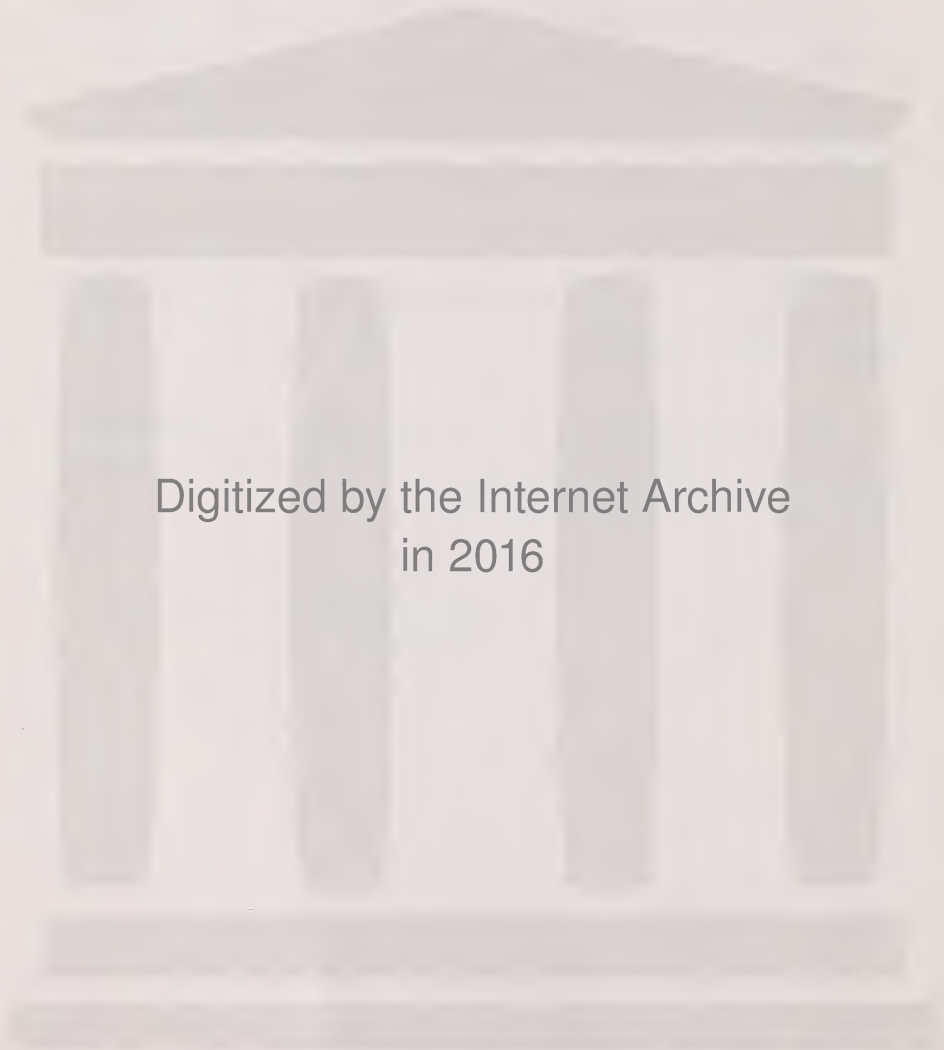
Le coordonnateur du
développement des programmes
(français),

Marcel Lavallée

Adresse postale:

Program Development Coordinator (French)
Language Services Branch
Alberta Education
11160 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta T5K 0L2

Téléphone: (403) 427-7369


Digitized by the Internet Archive
in 2016

https://archive.org/details/lexiqueanglaisfr00albe_3

TABLE DES MATIÈRES

Activités aquatiques 1

Activités de plein air 7

Athlétisme 15

Base-ball 21

Basket-ball 29

Conditionnement physique 36

Danse - Verbes d'action 39

Gymnastique 49

Hand-ball 58

Hockey intérieur 62

Soccer 65

Volley-ball 76

ACTIVITÉS AQUATIQUES

AQUABICS	AQUAFORME (f.)
AQUATICS	ACTIVITÉS (f. pl.) AQUATIQUES
BACKCRAWL	DOS (m.) CRAWLÉ
BACK FLOAT	PLANCHE (f.) SUR LE DOS
BACK GLIDE	GLISSADE (f.) ARRIÈRE
BREASTSTROKE	BRASSE (f.)
BREATHING	RESPIRATION (f.)
BICYCLING	COUP (m.) DE PIED CYCLISTE
BOATING	EXCURSION (f.) EN BATEAU
BOBLING	FAIRE LE BOUCHON
BUOYANCY	FLOTTABILITÉ (f.)
BUTTERFLY STROKE	STYLE (m.) PAPILLON
CANOE	CANOT (m.), CANOË (m.)
CHICKEN WING DRILL	POUCES (m. pl.) AUX GOUSSETS
COMPRESSED AIR CYLINDER	BOUTEILLE (f.) D'AIR COMPRIMÉ
CRAWL	CRAWL (m.)
CURRENTS	COURANTS (m.)

DIVE	PLONGEON (m.)
DIVE (TO)	PLONGER
DIVING BOARD	TREMPLIN (m.)
DROP OFFS	DÉNIVELLATIONS (f. pl.)
DROWN (TO)	SE NOYER
DUCKING	PASSER SOUS
ELEMENTARY BACKSTROKE	NAGE (f.) ÉLÉMENTAIRE SUR LE DOS
EXHAUSTION	ÉPUISEMENT (m.)
FEET FIRST JUMP	CHANDELLE (f.) AVANT DROITE
FINS	PALMES (f. pl.)
FLOAT (TO)	FLOTTER
FLOTATION	FLOTTAISON (f.), FAIRE LA PLANCHE
FLUTTER BOARD	PLANCHE (f.) FLOTTANTE
FLUTTER KICK	PIEDS (m.) EN POSITION POINTÉE DANS LE BATTEMENT DES PIEDS
FREE STYLE	STYLE (m.) LIBRE
FRONT CRAWL	NAGE (f.) SUR LE VENTRE
FRONT FLOAT	PLANCHE (f.) SUR LE VENTRE
FRONT GLIDE	GLISSADE (f.) AVANT

GLIDING	GLISSAGE (f.)
GOGGLES	LUNETTES (f. pl.) DE PLONGÉE
JAPANESE CRAWL	CRAWL (m.) À LA JAPONAISE
JELLY FISH FLOAT	POSITION (f.) DE LA MÉDUSE
KAYAK	KAYAC (m.)
KICK	COUP (m.) DE PIED
LANE	COULOIR (m.)
LEISURE SWIM	NAGE (f.) RÉCRÉATIVE
LENGTH	LONGUEUR (f.)
LIFEGUARD	SAUVETEUR (m.), SAUVETEUSE (f.)
LIFE BELT	BOUÉE (f.) DE NATATION
LIFE JACKET	GILET (m.) DE SAUVETAGE
LIFE SAVING	SAUVETAGE (m.) ou SECOURISME (m.)
MOVEMENT SKILLS	PROPULSION (f.)

PADDLE	PAGAIE (f.), RAME (f.)
POOL	PISCINE (f.)
POWER BOAT	BATEAU (m.) À MOTEUR
PROPULSION	PROPULSION (f.)
PULL	TRACTION (f.) DES BRAS
REACHING ASSIST	ENGIN (m.) À TENDRE
RED CROSS	CROIX-ROUGE (f.)
RELAYS	RELAIS (m. pl.)
RESCUE BREATHING	RESPIRATION (f.) ARTIFICIELLE
RESTING STROKE	NAGE (f.) DE REPOS
RHYTMIC BREATHING	RESPIRATION (f.) RYTHMÉE
ROW BOAT (SMALL)	CHALOUPE (f.)
ROW BOAT	BATEAU (m.) À RAMES
ROWLOCK, OARLOCK	TOLET (m.)
RUBBER DINGHY	CANOT (m.) PNEUMATIQUE
SAILBOAT	VOILIER (m.), BATEAU (m.) À VOILE
SCISSOR KICK	COUP (m.) DE PIED DE CISEAU
SCUBA DIVING	PLONGÉE (f.) AUTONOME
SIDESTROKE	NAGE (f.) SUR LE DOS, NAGE (f.) MARINIÈRE

SINK (TO)	COULER À PIC
SKIN DIVING	PLONGÉE (f.) LIBRE
SLICING WATER	FENDRE L'EAU
SMALL CRAFT	PETITE EMBARCATION (f.)
SNAKING	MOUVEMENT (m.) DE SERPENT
SNORKELS	TUBA (m.), SNORKEL (m.)
SOLDIER FLOAT	GARDE-À-VOUS (m.)
STAR FLOAT	L'ÉTOILE (f.)
STOPPED BREATHING	ARRÊT (m.) DE LA RESPIRATION
STRAIGHT HEADER	SAUT (m.) DROIT EN EXTENSION
STREAMLINE	HYDRODYNAMISME (m.)
STROKE	NAGE (f.)
SUBMERGING	IMMERSION (f.)
SWIMMER	NAGEUR (m.), NAGEUSE (f.)
SWIMMING	NATATION (f.)
SWIMMING POOL	PISCINE (f.)
TREADING WATER	NAGE (f.) DEBOUT, NAGE (f.) SUR PLACE
TRIMARAN	TRIMARAN (m.)
TUCK	SAUT (m.) GROUPÉ
TUCK FLOAT	S'ACCROUPIR DANS L'EAU
TURN	VIRAGE (m.)

WATER-POLO	WATER-POLO (m.)
WATER SAFETY PROGRAM	PROGRAMME (m.) DE SÉCURITÉ AQUATIQUE
WATER SKIING	SKI (m.) NAUTIQUE
WAVE FORMATION	FORMATION (f.) EN VAGUE
WHIP KICK	BATTEMENT (m.) DES PIEDS

ACTIVITÉS DE PLEIN AIR

ABS (MATERIAL)	MATÉRIEL (m.) ABS
ACCURACY	PRÉCISION (f.)
ADHESION	ADHÉSION (f.)
ANKLET	GUÊTRE (f.)
ANORAK	ANORAK (m.)
ARC	ARC (m.)
AREA	ZONE (f.)
BAMBOO	BAMBOU (m.)
BASE	BASE (f.)
BASE WAX	FART (m.) DE BASE
BASKET	PANIER (m.) DU BÂTON
"BEARSPAW" STYLE	STYLE (m.) PATTE D'OURS
BINDER WAX	FART (m.) DE BASE
BINDINGS	FIXATIONS (f. pl.), HARNAIS (m.)
BLADE	LAME (f.)
BOUNDARIES	LIMITES (f. pl.)
BOW	BOUCLE (f.)
BUCKLE	BOUCLE (f.)

CAMBER	CAMBRURE (f.)
CENTRE OF GRAVITY	CENTRE (m.) DE GRAVITÉ
CLIMB (TO)	GRIMPER
COMPASS	BOUSSOLE (f.)
CONTOUR LINES	COURBES (f. pl.) DE NIVEAU
CONTROLS	POINTS (m. pl.) DE REPÈRE
CORE	NOYAU (m.), CENTRE (m.) (DU SKI)
CORK	LIÈGE (m.)
COUNTER-BALANCE	CONTREBALANCE (f.)
COURSE	TRACÉ (m.)
CROSS-COUNTRY SKIING	SKI (m.) DE FOND, SKI (m.) DE RANDONNÉE
CROSSOVER BACKWARD (TO)	FAIRE DES CROISÉES VERS L'ARRIÈRE
CROSSOVER FORWARD (TO)	FAIRE DES CROISÉES VERS L'AVANT
CROSSOVERS	PAS (m.) CROISÉS
DIRECTION	DIRECTION (f.)
DISTANCES	DISTANCES (f. pl.)
DOWNHILL RUNNING	DESCENTE (f.)
DRY SNOW	NEIGE (f.) SÈCHE
EDGE	CARRE (f.)
EGG POSITION	POSITION (f.) DE L'OEUF

ELEVATION	ALTITUDE (f.), ÉLÉVATION (f.)
EYELET	OEILLET (m.)
FACE-OFF CIRCLE	CERCLE (m.) D'ENGAGEMENT
FALL	CHUTE (f.)
FIBERGLASS	FIBRE (f.) DE VERRE
FIELD TRIP	EXCURSION (f.)
FLATIRON POSITION	POSITION (f.) DU FER À REPASSER
FLEX	FLEXIBILITÉ (f.) (DU SKI)
FRAME	CADRE (m.)
FREE SKATING	PATINAGE (m.) LIBRE
GAIT	DÉMARCHE (f.)
GRANULAR SNOW	NEIGE (f.) GRANULEUSE
GRIP	ADHÉRENCE (f.)
GROOVE	RAINURE (f.)
GUT	BOYAU (m.), NERF (m.)
HARNESS	HARNAIS (m.)
HEEL STRAP	COURROIE (f.) ARRIÈRE
HERRINGBONE	PAS (m.) DE MONTÉE

HILL	CÔTE (f.), PENTE (f.)
ICE SKATE	PATINS (m. pl.) À GLACE
INSET STRAP	MANCHON (m.)
KICK	FOULÉE (f.)
KICK TURN	PAS (m.) TOURNANT
KLISTER	FART (m.) DE BASE EN TUBE, KLISTER (m.)
LEGEND	LÉGENDE (f.)
LIGHT TOURING SKIS	SKIS (m. pl.) DE RANDONNÉE LÉGERS
LIGHTNING DRILL	EXERCICE (m.) ÉCLAIR
LOCATION	EMPLACEMENT (m.)
LOOP	COURROIE (f.) (DU BÂTON)
MAP	CARTE (f.)
MOLD	MOULE (m.)
MOMENTUM	IMPULSION (f.)
MOUNTAINEERING	ALPINISME (m.)
NORDIC SKIS	SKIS (m. pl.) NORDIQUES

OBSTACLE	OBSTACLE (m.)
OPEN AREA	CLAIRIÈRE (f.)
ORIENTEERING	ORIENTATION (f.)
PACING	PAS (m. pl.) MESURÉS
PARALLEL	PARALLÈLE (f.)
PATH	PARCOURS (m.), CHEMIN (m.)
PIVOT (TO)	PIVOTER
POLING	UTILISATION (f.) DES BÂTONS
POLYURETHENE	POLYURÉTHANE (m.)
PYLON	PYLÔNE (m.)
RAW LINSEED OIL	HUILE (f.) DE LIN BRUTE
RINGETTE	RINGUETTE (f.)
RINK	PATINOIRE (f.)
"ROUND-ABOUT"	DÉTOUR (m.)
ROUTE	PARCOURS (m.), ITINÉRAIRE (m.)
SCALE	ÉCHELLE (f.)
SCOOTER (TO)	TROTTINER
SCULL (TO)	FAIRE LA "GODILLE"

SHARPENING	AIGUISAGE (m.)
SHIFT ONE'S WEIGHT	TRANSFÉRER SON POIDS
SHUFFLE (TO)	TRAÎNER LES PIEDS
SIDE STEP	MONTÉE (f.) EN ESCALIER
SITES	ENDROITS (m. pl.)
SKATEGUARDS	PROTÈGE-LAMES (m. pl.)
SKATER	PATINEUR (m.), PATINEUSE (f.)
SKATING	PATINAGE (m.)
SKATING RINK	PATINOIRE (f.)
SKATING SKILLS	TECHNIQUES (f. pl.) DE PATINAGE
SKI BOOTS	BOTTES (f. pl.) DE SKI
SKI POLES	BÂTONS (m. pl.) DE SKI
SKI WAXER	LAMPE (f.) DE FARTAGE
SKIER	SKIEUR (m.), SKIEUSE (f.)
SLALOM	SLALOM (m.)
SLOPE	PENTE (f.)
SMOOTH (TO)	ÉGALISER
SNOWSHOEING	LA RAQUETTE (f.)
SNOWSHOES	RAQUETTES (f. pl.)
SQUAT (TO)	(S') ACCROUPIR
STANCE	POSITION (f.)
STEM TURN	CONVERSION (f.)
STIFFNESS	RIGIDITÉ (f.)
STRADDLE (TO)	ENJAMBER
STRAP	COURROIE (f.)
STRAPPING	ENSEMBLE (m.) DE COURROIES

STRIDE	EMJAMBÉE (f.)
STROKE	COUP (m.) DE PATIN
SYMBOLS	SYMBOLES (m. pl.)
TAIL	DERRIÈRE (m.) DU SKI
TELEMARK POSITION	POSITION (f.) TÉLÉMARK
THRUST	POUSSÉE (f.)
TIP	BOUT (m.)
TOBOGGAN	TOBOGGAN (m.)
TOE BOARD	TRAVERSE (f.) AVANT
TOE CLAMP BINDING	FIXATION (f.) À TIGE DE RÉTENTION
TOE HARNESS	COURROIE (f.) AJUSTABLE
TOE HOLE	FENÊTRE (f.)
TOURING SKIS	SKIS (m. pl.) DE RANDONNÉE
TRACING LEG	JAMBE (f.) DE PIVOT
TRACK	TRACE (f.)
TRAIL	PISTE (f.)
T-START	DÉPART (m.) EN T
TURN	VIRAGE (m.), PIVOT (m.)
WARPING	GAUCHISSEMENT (m.) (DU BOIS)
WATER-PROOF VARNISH	VERNIS (m.) HYDROFUGE
WAXING	FARTAGE (m.)

WAXLESS	SANS FARTAGE (m.)
WEBBING	SANGLES (f. pl.)
WEIGHT SHIFT	TRANSFERT (m.) DU POIDS

ATHLÉTISME

APPROACH	ÉLAN (m.)
ATTEMPT	ESSAI (m.)
BALL OF FOOT	PLANTE (f.) DES PIEDS
BATON	TÉMOIN (m.)
BROAD JUMP	SAUT (m.) EN LONGUEUR
CRASH MAT	TAPIS (m.) DE CHUTE, MATELAS (m.) DE RÉCEPTION
CROSS-COUNTRY RUNNING	CROSS-COUNTRY (m.)
CROUCH START	DÉPART (m.) ACCROUPI
DEAD HEAT	MANCHE (f.) NULLE, COURSE (f.) NULLE
DISCUS THROW	LANCER (m.) DU DISQUE
EASTERN ROLL	ROULEAU (m.) COSTAL
EQUIPMENT	MATÉRIEL (m.)

EVENTS	ÉPREUVES (f. pl.)
EXCHANGE ZONE	ZONE (f.) DE TRANSMISSION
FALSE START	FAUX DÉPART (m.)
FINISH LINE	LIGNE (f.) D'ARRIVÉE
FLEXIBILITY	SOUPLESSE (f.)
FORWARD ROLL ON BAR	ROULEAU (m.) AVANT
FOSBURY FLOP	SAUT (m.) FOSBURY
"GO"	"PARTEZ! "
HAMMER THROW	LANCER (m.) DU MARTEAU
HAND-EYE COORDINATION	COORDINATION (f.) VISUO-MANUELLE
HEAT	VAGUE (f.), ÉPREUVE (f.)
HIGH JUMP	SAUT (m.) EN HAUTEUR
HIGH JUMP BAR	BARRE (f.) DE SAUT EN HAUTEUR
HIGH JUMP STANDARD	MONTANTS (m. pl.) DE SAUT EN HAUTEUR
HITCH KICK	DOUBLE CISEAUX (m.)
HOP-STEP AND JUMP	TRIPLE SAUT (m.)

HURDLES	COURSE (f.) DE HAIES, HAIES (f. pl.)
HURDLE SIT	ÉTIREMENT (m.) DU COUREUR DE HAIES
JAVELIN THROW	LANCER (m.) DU JAVELOT
JUMP	SAUT (m.)
JUMPER	SAUTEUR (m.), SAUTEUSE (f.)
LAND (TO)	ATTERRIR
LANDING	RÉCEPTION (f.) AU SOL
LANDING AREA, LANDING PIT	FOSSE (f.) DE CHUTE
LANE	COULOIR (m.)
LEAD LEG (HURDLES)	JAMBE (f.) D'ATTAQUE
LEVEL	NIVEAU (m.)
LONG JUMP	SAUT (m.) EN LONGUEUR
MIDDLE DISTANCE	COURSE (f.) DE DEMI-FOND
MOTOR SKILLS	HABILETÉS (f. pl.) MOTRICES

ON YOUR MARKS"	"À VOS MARQUES"
OPPONENT	ADVERSAIRE (m. et f.)
PACING SKILLS	RYTHME (m.)
PATTERN	PARCOURS (m.)
PERFORM (TO)	EXÉCUTER
PERFORMANCE	PERFORMANCE
POLE VAULT	SAUT (m.) À LA PERCHE
QUALIFYING HEAT	ÉPREUVE (f.) ÉLIMINATOIRE VAGUE (f.) DE QUALIFICATION
RELAY RACE	COURSE (f.) À RELAIS
ROPE CLIMBING	GRIMPER À LA CORDE
RUN A DEAD HEAT (TO)	COURIR À L'ÉGALITÉ
RUNNER	COUREUR (m.), COUREUSE (f.)

SCISSOR JUMP	CISEAU (m.)
"SET"	"PRÊTS"
SHOT PUT	LANCER (m.) DU POIDS
SHOULDER LANDING	RÉCEPTION (f.) SUR LES ÉPAULES
SLIDE (TO)	GLISSER
SPEED	VITESSE (f.)
SPRINT	COURSE (f.) DE VITESSE, SPRINT (m.)
STARTING BLOCKS	BLOCS (m. pl.) DE DÉPART
STARTING GUN	SIGNAL (m.) DE DÉPART
STEP	FOULÉE (f.)
STOPWATCH	CHRONOMÈTRE (m.)
STRADDLE JUMP	ROULEAU (m.) VENTRAL
STRIDE	FOULÉE (f.)
SUDDEN	BRUSQUE (adj.), SOUDAIN (adj.)
SWING (TO)	BALANCER
TAKE-OFF BOARD	PLANCHE (f.) D'APPEL
TAKE-OFF FOOT	PIED (m.) D'APPEL
TAPE MEASURER	MÈTRE (m.) À RUBAN
TARGET	CIBLE (f.)
THROW	LANCER (m.), TIR (m.)

THROWER	LANCEUR (m.), LANCEUSE (f.)
THROWING AREA	AIRE (f.) DE LANCEMENT, PLATEAU (m.)
TOE BOARD	BUTOIR (m.)
TOURNAMENT	TOURNOI (m.)
TRACK	PISTE (f.)
TRAIL LEG	JAMBE (f.) D'APPEL, JAMBE (f.) D'ARRIÈRE
TRANSFERRING WEIGHT	TRANSFERT (m.) DU POIDS
TUCK IN	REPLIER
TURN AROUND (TO)	PIVOTER
TWIST	ROTATION (f.)
WESTERN ROLL, STRADDLE ROLL	ROULEAU (m.) VENTRAL

BASE-BALL

AMBIDEXTROUS PLAYER'S GLOVE	GANT (m.) AMBIDEXTRE
BACKSTOP	GRILLAGE (m.), ÉCRAN (m.) ARRIÈRE
BACK-UP (TO)	FLANQUER, APPUYER, SECONDER, SOUTENIR
BAG (BAT)	ÉTUI (m.), SAC (m.) À BÂTON
BALL (BASEBALL)	BALLE (f.) DE BASEBALL
BALL CALLED	MAUVAISE BALLE (f.)
BASE	BUT (m.)
BASE BAG	COUSSIN (m.) DE BUT
BASE HIT	COUP (m.) FRAPPÉ AU BUT
BASE LINE	LIGNE (f.) DE LOSANGE
BAT	BÂTON (m.)
BATTED BALL	BALLE (f.) FRAPPÉE
BATTER	FRAPPEUR (m.), FRAPPEUSE (f.)
BATTER'S BOX	POSTE (m.) DU FRAPPEUR/DE LA FRAPPEUSE
BATTING ORDER	ORDRE (m.) DES FRAPPEURS /FRAPPEUSES
BOARD	TABLEAU (m.) DE POINTAGE
BODY PROTECTOR	PLASTRON (m.)

BOUND	BOND (m.)
BOX	LOGE (f.)
BUNT HIT, BUNT	COUP (m.) RETENU
BUNTER	FRAPPEUR (m.)/FRAPPEUSE (f.) DE COUPS RETENUS
CATCHER	RECEVEUR (m.), RECEVEUSE (f.)
CENTRE FIELD	CHAMP (m.) CENTRE
CENTRE-FIELDER	CHAMP-CENTRE (m.)
CLEAN HIT, FAIR-HIT	COUP (m.) FRANC
CLEAN STEAL	VOL (m.) FRANC
CLOSE GAME	PARTIE (f.) SERRÉE
COVER A BASE (TO)	COUVRIR UN BUT
CROSS HOME PLATE	FRANCHIR LE MARBRE
CURVED BALL	BALLE (f.) COURBÉE
DASH	ÉLAN (m.)
DEAD BALL	BALLE (f.) MORTE
DIAMOND	LOSANGE (m.)
DOUBLE, DOUBLE HIT, TWO BASE HIT	COUP (m.) DE DEUX BUTS, COUP (m.) DOUBLE
DOUBLE HEADER	DEUX PARTIES (f.)
DOUBLE PLAY	DOUBLE COUP (m.), DOUBLE (m.)

DRAW, TIE GAME	PARTIE (f.) ÉGALE, PARTIE NULLE
DROP BALL, DROP CURVE	BALLE (f.) PLONGEANTE
EXTRA INNING	MANCHE (f.) SUPPLÉMENTAIRE
FAIR BALL	BONNE BALLE (f.)
FAST BALL, SHIFT BALL	BALLE (f.) RAPIDE
FIELD	CHAMP (m.)
FIELDER	JOUEUR (m.)/JOUEUSE (f.) DE CHAMP
FIRST BASE	PREMIER BUT (m.)
FIRST BASEMAN	JOUEUR (m.)/JOUEUSE (f.) DE PREMIER BUT
FLY	CHANDELLE (f.)
FLY OUT	HORS-JEU (m.) SUR CHANDELLE
FOUL BALL, FOUL HIT, FOUL	COUP (m.) HORS-CHAMP, HORS-JEU (m.)
FOUL GROUND	HORS-CHAMP (m.)
FOUL LINE	LIGNE (f.) DU CHAMP
GLOVE	GANT (m.)

GROUND	TERRAIN (m.) DE JEU
GROUND BALL, GROUNDER	BALLE (f.) ROULANTE
GROUND HIT, GROUNDER	ROULANT (m.)
HALF INNING	DEMI-MANCHE (f.)
HIT	COUP (m.) SÛR
HIT AND RUN	RISQUE-TOUT (m.)
HIT SAFELY (TO)	FRAPPER UN COUP SÛR
HITTER	FRAPPEUR (m.), FRAPPEUSE (f.)
HOME BASE, HOME PLATE	MARBRE (m.)
HOME RUN	COUP (m.) DE CIRCUIT
IN-FIELD	AVANT-CHAMP (m.)
INNING	MANCHE (f.)
LEAD	AVANCE (f.)
LEAGUE	LIGUE (f.)
LEFT FIELD	CHAMP (m.) GAUCHE
LINE HIT	COUP (m.) DROIT
LINE UP	COMPOSITION (f.), ALIGNEMENT (m.) D'UNE ÉQUIPE

LOSS	DÉFAITE (f.)
LOW BALL	BALLE (f.) BASSE
LOW HIT	COUP (m.) BAS
MANAGER	GÉRANT (m.), GÉRANTE (f.)
MASK	MASQUE (m.)
MATCH	MATCH (m.)
MISPLAY	ERREUR (f.) DE JEU, FAUTE (f.)
MUFFLED BALL, DROPPED BALL	BALLE (f.) MANQUÉE
ORDER OF BATTING, BATTING ORDER	ORDRE (m.) DES FRAPPEURS /FRAPPEUSES
OUT	RETIRÉ (adj.), HORS-JEU (m.)
OUT-FIELD	ARRIÈRE-CHAMP (m.)
OUTFIELDER	JOUEUR (m.)/JOUEUSE (f.) DE CHAMP
OVERHEAD THROW	LANCER (m.) AU-DESSUS
OVER THE FENCE HIT	COUP (m.) HORS-TERRAIN
OVER THE PLATE	AU-DESSUS DU MARBRE (m.)
PAD	JAMBIÈRE (f.)

PINCH-HITTER	FRAPPEUR (m.)/FRAPPEUSE (f.) DE RÉSERVE FRAPPEUR (m.)/FRAPPEUSE (f.) DE RELÈVE
PITCH	LANCER (m.)
PITCHER	LANCEUR (m.), LANCEUSE (f.)
PITCHER'S BOX	POSTE (m.) DU LANCEUR/DE LA LANCEUSE
PITCHER'S MOUND	MONTICULE (m.)
PITCHER'S PLATE	PLAQUE (f.) DU LANCEUR/DE LA LANCEUSE
PLATE	MARBRE (m.)
PLAYER'S BENCH	BANC (m.) DES JOUEURS /JOUEUSES
REACH	PORTÉE (f.)
RELIEF PITCHER	LANCEUR (m.)/LANCEUSE (f.) DE RELÈVE
RIGHT FIELD	CHAMP (m.) DROIT
RUNNER	COUREUR (m.), COUREUSE (f.)
SACRIFICE HIT	COUP (m.) SACRIFICE
SAFE	SAUF (adj.)
SAFE HIT, BASE HIT	COUP (m.) SÛR
SCORE-KEEPER	MARQUEUR (m.) OFFICIEL MARQUEUSE (f.) OFFICIELLE

SCREW-BALL	VRILLE (f.)
SECOND BASE	DEUXIÈME BUT (m.)
SHORTSTOP	JOUEUR (m.)/JOUEUSE (f.) D'ARRÊT, CENTRE (m. et f.)
SHUT OUT GAME	BLANCHISSAGE (m.)
SIDE	CAMP (m.)
SIDE AT BAT, BATTING SIDE	CAMP (m.) AU BÂTON
SIDE IN FIELD, FIELDING SIDE	CAMP (m.) AU CHAMP
SINGLE HIT	COUP (m.) SIMPLE
SINGLE, ONE BASE HIT	COUP (m.) D'UN BUT
SINKING BALL	BALLE (f.) TOMBANTE
SLIDE	GLISSADE (f.)
SLIDER	GLISSEUR (m.), GLISSEUSE (f.)
SLIDING PAD	PROTÈGE-MANCHE (m.)
SLOW BALL	BALLE (f.) LENTE
SPARE	JOUEUR (m.)/JOUEUSE (f.) DE RÉSERVE, JOUEUR (m.)/JOUEUSE (f.) DE RELÈVE
SPIKES	CRAMPONS (m. pl.)
STOLEN BASE	BUT (m.) VOLÉ
STRAIGHT BALL	BALLE (f.) DROITE
STRIKE	PRISE (f.)
STRUCK OUT, FANNED	RETIRÉ (adj.) SUR TROIS PRISES
SUBSTITUTION	SUBSTITUTION (f.), REMPLACEMENT (m.)

TAG (TO)	TOUCHER
TEAM	ÉQUIPE (f.), FORMATION (f.)
THROW	LANCER (m.)
THROW (TO)	LANCER
THIRD BASE	TROISIÈME BUT (m.)
TIP BALL	BALLE (f.) EFFLEURÉE
TRAP A RUNNER (TO)	CERNER UN COUREUR/UNE COUREUSE
UMPIRE	ARBITRE (m. et f.)
UP CURVE, RAISE	BALLE (f.) LEVANTE
WALK	BUT (m.) SUR BALLE
WIDE BALL	ÉCART (m.), BALLE (f.) DÉVIÉE
WIDE THROW	LANCER (m.) DÉVIÉ

BASKET-BALL

BACKBOARD	PANNEAU (m.)
BACKBOARD SHOT, BANK SHOT	LANCER (m.) PAR LE PANNEAU
BASKET	PANIER (m.)
BASKETBALL BACKSTOP	BUT (m.) DE BASKET-BALL
BASKETBALL GAME	MATCH (m.) DE BASKET-BALL
BONUS FREE THROW	LANCER (m.) SUPPLÉMENTAIRE
BREAK AWAY (TO)	S'ÉCHAPPER
BREAK THROUGH (TO), PENETRATE (TO)	PERCER LA DÉFENSE
CLOSE-IN SHOT, SHORT SHOT	LANCER (m.) DE PRÈS
COUNTER	CONTRE-ATTAQUE (f.)
DEFENDER	DÉFENSE (f.)
DELAYED OFFENCE, CONTROLLED OFFENCE	ATTAQUE (f.) RETARDÉE
DUNK	LANCER (m.) COULÉ
END LINE	LIGNE (f.) DE BOUT

FACE GUARDING	AGITER LES MAINS POUR GÊNER LA VISION DU JEU
FAST BREAK	CONTRE-ATTAQUE (f.)
FIRST HALF	PREMIÈRE (f.) MI-TEMPS
FIVE-SECOND COUNT	DÉLAI (m.) DE CINQ SECONDES
FORWARDS	AVANTS (m. pl. et f. pl.)
FREE THROW	LANCER (m.) FRANC
GUARDS	ARRIÈRES (m. pl. et f. pl.)
HALF-TIME	MI-TEMPS (f.)
HIGH SHOT	LANCER (m.) EN CLOCHE
HOOK SHOT	LANCER (m.) À BRAS ROULÉ
INTERMISSION	PAUSE (f.)
JUMP BALL	ENTRE-DEUX (m.)
JUMP CIRCLE	CERCLE (m.) DE MISE AU JEU
JUMP SHOT	LANCER (m.) EN SUSPENSION

KEY	BOUTEILLE (f.)
LAY-UP SHOT, LAY-UP	LANCER (m.) DÉPOSÉ
LEFT FORWARD	AVANT (m. et f.) GAUCHE
LEFT GUARD	ARRIÈRE (m. et f.) GAUCHE
LINE THROW	LANCER (m.) DE LA LIGNE DE TIR FRANC
LINE THROW (3 POINTS)	LANCER (m.) DE LA LIGNE DE TROIS POINTS
LOB PASS	PASSE (f.) EN CLOCHE
LONG SHOT	LANCER (m.) DE LOIN
NET LOOP	CROCHET (m.) DE FILET
OFFENCE AGAINST MAN TO MAN DEFENCE	ATTAQUE (f.) D'UNE DÉFENSE INDIVIDUELLE
OFFENCE AGAINST ZONE DEFENCE	ATTAQUE (f.) D'UNE DÉFENSE DE ZONE
OFFENSIVE PLAYER	ATTAQUANT (m.), ATTAQUANTE (f.)
OFFICIALS	ARBITRES (m. pl. et f. pl.)
ONE HANDED SHOT	LANCER (m.), TIR (m.) À UNE MAIN
OPENING JUMP, OPENING TOSS	MISE (f.) AU JEU
OPPONENT'S BASKET	PANIER (m.) ADVERSE

OVERHEAD SHOT	LANCER (m.) PAR-DESSUS LA TÊTE
OVERTIME	PROLONGATION (f.)
OWN BASKET	PROPRE PANIER (m.)
PENALTY	PUNITION (f.)
PIVOT	PIVOT (m.)
PIVOT FOOT	PIED (m.) DE PIVOT
PLAYING AREA	TERRAIN (m.) DE JEU
REBOUND	REBOND (m.)
RECEIVER	RECEVEUR (m.), RECEVEUSE (f.)
RECOVER THE BALL	RÉCUPÉRER LE BALLON
RESTRICTED AREA	COULOIR (m.) DE LANCER FRANC
REVERSE PIVOT	PIVOT (m.) DE REVERS
RIGHT FORWARD	AVANT (m. et f.) DROIT
RIGHT GUARD	ARRIÈRE (m. et f.) DROIT
RIM	BORD (m.) DE L'ANNEAU
GAME SCHEDULE	CALENDRIER (m.) DES PARTIES, CÉDULE (f.)
SCORE	POINTAGE (m.)

SCOREBOARD	TABLEAU (m.) DE MARQUES, DE POINTAGE
SCORE (TO)	MARQUER UN PANIER
SCORER	MARQUEUR (m.) OFFICIEL, MARQUEUSE (f.) OFFICIELLE
SCREEN	ÉCRAN (m.)
SCREEN (TO)	FAIRE ÉCRAN
SET-PLAY OFFENCE	ATTAQUE (f.) ORGANISÉE
SET SHOT	TIR (m.) PLACÉ
SHOT	TIR (m.)
SIDELINE, SIDE LINE	LIGNE (f.) DE TOUCHE
SPEED DRIBBLE	DRIBBLE (m.) DE PUISSANCE
STALLING	RETARDER LE JEU
STEAL THE BALL (TO)	SUBTILISER LE BALLON
STOP THE CLOCK, STOP THE TIME	ARRÊTER LE CHRONOMÈTRE
STRIDE STOP	ARRÊT (m.) À DEUX TEMPS
SUBSTITUTION	REMPLACEMENT (m.)
SWISH-SHOT	LANCER (m.) DIRECT
SWITCH	TRANSFERT (m.) DE SURVEILLANCE
SWITCHING	PERMUTATION (f.)
TAKE-OFF FOOT	PIED (m.) D'APPEL
TARGET	CIBLE (f.)

TEAMMATE	COÉQUIPIER (m.), COÉQUIPIÈRE (f.)
TEAM ROSTER	COMPOSITION (f.) DE L'ÉQUIPE
THROW IN	REMISE (f.) EN JEU
THROW ON THE RUN	LANCER (m.) DANS LA FOULÉE
TIE SCORE	ÉGALITÉ (f.) DES POINTS
TIME-OUT	TEMPS (m.) MORT
TIMER	CHRONOMÉTREUR (m.), CHRONOMÉTREUSE (f.)
TIP IN	LANCER (m.) TAPÉ
TIP IN (TO)	TAPER LE BALLON DANS LE PANIER
TOPSPIN	EFFET (m.) BROSSÉ
TOSS FOR BASKETS	TIRAGE (m.) AU SORT DES PANIERS
TRAVELLING	MARCHER
TRIPLE THREAT	POSITION (f.) DE TRIPLE MENACE
TURN AROUND JUMP SHOT	LANCER (m.) EN VRILLE
TURNOVER	RENVERSEMENT (m.) DE JEU
TWO FEET JUMP STOP	ARRÊT (m.) À 1 TEMPS
UNDERHAND SHOT	LANCER (m.) PAR-DESSOUS
UNGUARDED SHOT	JOUEUR (m.) DÉMARQUÉ

UNSPORTMANLIKE CONDUCT	CONDUITE (f.) ANTISPORTIVE
VIOLATION	INFRACTION (f.)
ZONE	ZONE (f.)

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

AGILITY	AGILITÉ (f.)
ANTHROPOMETRIC MEASURES	MESURES (f. pl.) ANTHROPOMÉTRIQUES
BEAN BAGS	SACS (m. pl.) DE FÈVES
BODY FAT	TISSU (m.) ADIPEUX
BODY WEIGHT	POIDS (m.)
CALIPER	ADIPOSOMÈTRE (m.)
CLIMBING BARS	ESPALIER (m.)
ENDURANCE	ENDURANCE (f.)
ENDURANCE RUN	COURSE (f.) D'ENDURANCE
EQUIPMENT	MATÉRIEL (m.)
EYE LEVEL	NIVEAU (m.) DES YEUX
FITNESS	CONDITIONNEMENT (m.) PHYSIQUE

FITNESS FERFORMANCE	EFFICIENCE (f.) PHYSIQUE
FLAG	DRAPEAU (m.)
FLEXED ARM HANG	SUSPENSION (f.) À LA BARRE, BRAS (m. pl.) FLÉCHIS
FLEXIBILITY	FLEXIBILITÉ (f.)
FLEXOMETRE	FLEXOMÈTRE (m.)
HANGING BAR	BARRE (f.) DE SUSPENSION
HIGH BAR	BARRE (f.) FIXE
MAT	TAPIS (m.), MATELAS (m.)
MEAN	MOYENNE (f.)
MESURING TAPE	GALON (m.) À MESURER
PARTIAL CURL-UP	REDRESSEMENT (m.) PARTIEL ASSIS
POWER	PUISSANCE (f.)
PUSH-UPS	EXTENSIONS (f. pl.) DES BRAS (EN APPUI FACIAL)
RECREATION	RÉCRÉATION (f.)
RUNNING SHOES	ESPADRILLES (f. pl.)

SAND PIT	BAC (m.) À SABLE
SHUTTLE RUN	COURSE-NAVETTE (f.)
SKIPPING ROPE	CORDE (f.) À SAUTER
SPEED	RAPIDITÉ (f.), VITESSE (f.)
SPLIT TIMER	CHRONOMÈTRE (m.) À DOUBLE AIGUILLES
SPRING SCALE	BALANCE (f.) CALIBRÉE
STAKES	BORNES (f. pl.)
STANDING HEIGHT	TAILLE (f.) DEBOUT
STANDING LONG JUMP	SAUT (m.) EN LONGUEUR SANS ÉLAN
STOPWATCH	CHRONOMÈTRE (m.)
STRENGTH	FORCE (f.)
TEST ITEMS	ÉPREUVES (f. pl.)
TIME KEEPING	CHRONOMÉTRAGE (m.)
TUMBLING MAT	TAPIS (m.) DE RÉCEPTION

DANSE - VERBES D'ACTION

ACCELERATE (TO)	ACCÉLÉRER
AGITATE (TO)	AGITER
ANCHOR ONESELF (TO)	S'ANCRER
APPROACH (TO)	APPROCHER
BACK UP (TO)	RECULER
BEAT (TO)	BATTRE
BEND (TO)	COURBER, PENCHER, PLIER, INFLÉCHIR
BEND BACK (TO)	CAMBRER
BE PRONE (TO)	ÊTRE EN PRONATION (OU SUR LE DOS)
BE SUPINE (TO)	ÊTRE EN SUPINATION (OU SUR LE VENTRE)
BLINK (TO)	CILLER, PAPILLOTER
BLOW (TO)	SOUFFLER
BOUNCE (TO)	REBONDIR
BRAKE (TO)	FREINER
BREAK LOOSE (TO)	DÉCHAÎNER, S'ÉCHAPPER
CALM DOWN (TO)	CALMER

CAPSIZE (TO)	CHAVIRER
CARACOLE (TO)	CARACOLER
CAVE IN (TO)	INFLÉCHIR, S'AFFAISSER
CLAMBER (TO)	GRAVIR
CLEAR AN OBSTACLE (TO)	FRANCHIR
CLENCH (TO)	CRISPER
CLIMB (TO)	GRIMPER
CLUTCH (TO)	S'AGRIPPER
COAST ALONG (TO)	CÔTOYER
COLLAPSE (TO)	S'AFFAISSER
COME DOWN (TO)	DESCENDRE
CONDUCT (TO)	MENER
CONTRACT (TO)	CONTRACTER
CONVERGE (TO)	CONVERGER
CORKSCREW (TO), SPIN (TO)	VRILLER
COVER (TO)	PARCOURIR, COUVRIR
CRAWL (TO)	RAMPER
CROSS THROUGH (TO)	TRAVERSER
CROUCH (TO)	S'ACCROUPIR
CURL (TO)	S'ARRONDIR
DANCE (TO)	DANSER
DASH FORWARD (TO)	SE LANCER, S'ÉLANCER
DECREASE (TO)	DÉCROÎTRE

DELAY (TO)	RETARDER
DESCRIBE (TO)	DÉCRIRE
DIVE (TO)	PLONGER
DRAG (TO)	TRAÎNER
DRAW BACK (TO)	RAMENER
DRAW CLOSER (TO)	RAPPROCHER
ELONGATE (TO)	ALLONGER
FALL (TO)	TOMBER
FALL IN (TO)	S'EFFONDRER
FLEE (TO)	FUIR
FLEX (TO)	FLÉCHIR
FLICKER (TO) (THE EYELIDS)	CLIGNER
FLING (TO)	JETER
FLOAT (TO)	FLOTTER
FLOW (TO)	COULER
FLY (TO)	S'ENVOLER
FOLLOW (TO)	SUIVRE
FREEZE (TO)	GELER

GALLOP (TO)	GALOPER
GESTICULATE (TO)	GESTICULER
GLIDE (TO)	GLISSER
GO UP (TO)	MONTER
HANG (TO)	SE SUSPENDRE
HAVE A ROLLING GAIT (TO)	SE DANDINER
HOLD (TO)	TENIR
HOP (TO)	SURSAUTER
HURRY (TO)	SE PRESSER
IMMOBILIZE (TO)	IMMOBILISER
JERK (TO)	SACCADER
JIG UP AND DOWN (TO)	SE TRÉMOUSSER
JUMP (TO)	SAUTER
KNEEL (TO)	S'AGENOUILLER

LAND (TO)	ATTERRIR
LAY (TO)	COUCHER
LEAD (TO)	CONDUIRE, MENER
LEAN (TO)	PENCHER
LEAP (TO)	BONDIR
LIFT (TO)	SOULEVER
LIMP (TO)	BOITER
LOWER (TO)	ABAISSER, BAISSER
LUNGE (TO)	PLONGER, FAIRE UNE FENTE
LURCH (TO)	TITUBER
MANOEUVRE (TO)	ÉVOLUER
MEANDER (TO)	SERPENTER
MOVE (TO)	REMUER, DÉPLACER
MOVE BACKWARD (TO)	RÉTROGRADER
NARROW (TO)	RÉTRÉCIR
ORIENTATE (TO)	S'ORIENTER

PASS (TO)	PASSER
PASS ALONG (TO)	LONGER
PERCH (TO)	PERCHER
PERFORM (TO)	EXÉCUTER
PIROUETTE (TO)	PIROUETTER
PITCH (TO)	TANGUER
PIVOT (TO)	PIVOTER
POINT (TO)	POINTER
PRANCE (TO)	PIAFFER
PRECEDE (TO)	DEVANCER
PROGRESS (TO)	PROGRESSER
PROJECT (TO)	PROJETER
PROPEL (TO)	PROPULSER
PROTRUDE (TO)	DÉBORDER
PULL (TO)	TIRER
PUSH (TO)	REPOUSSER
PUT RHYTHM INTO (TO)	RYTHMER
QUIVER (TO)	FRÉMIR
RAISE (TO)	S'ÉLEVER
REACH (TO)	ATTEINDRE
REBOUND (TO)	REJAILLIR, REBONDIR

RELAX (TO)	(SE) RELÂCHER, (SE) DÉTENDRE
RETRACE ONE'S STEP (TO)	REBROUSSER (CHEMIN)
RISE (TO)	SE HAUSSER, SE DRESSER
RISE ABOVE (TO)	S'ENLEVER
ROCK (TO)	BASCULER
ROLL (TO)	ROULER
RUN (TO)	COURIR
RUSH (TO)	SE LANCER

SETTLE (TO)	POSER
SHAKE (TO)	SECOUER
SHAKE ONESELF (TO)	S'ÉBROUER, SE SECOUER
SHIVER (TO)	FRISSONNER
SHUDER (TO)	TRESSAILLIR
SHUT (TO)	FERMER
SINK (TO)	ENFONCER
SKIP (TO)	SAUTILLER
SLACKEN (TO)	RELÂCHER
SLOW DOWN (TO)	RALENTIR
SPIN (TO)	VRILLER
SPRING (TO)	S'ÉLANCER
SPRING UP (TO)	JAILLIR
SPURT (TO)	JAILLIR
STAGGER (TO)	CHANCELER

STAMP (TO)	TRÉPIGNER
STAND STILL (TO)	IMMOBILISER
START (TO)	SURSAUTER, DÉMARRER, DÉBUTER, PARTIR
STEER (TO)	DIRIGER
STEP ASIDE (TO)	S'ÉCARTER
STIFFEN (TO)	ANKYLOSER, RAIDIR
STOP (TO)	ARRÊTER
STRADDLE (TO)	ENJAMBER
STRETCH (TO)	ÉTIRER, ÉTENDRE
STRIDE OVER (TO)	ENJAMBER
STRUGGLE (TO)	SE DÉBATTRE
SWAY (TO)	OSCILLER
SWERVE (TO)	DÉVIER
SWIM (TO)	NAGER
SWING (TO)	BASCULER, BALANCER
SWIVEL (TO)	PIVOTER

TAKE UP ONE'S POSITION (TO)	STATIONNER, PRENDRE SA PLACE
THRUST (TO)	ENFONCER
THROW (TO)	LANCER, JETER
TILT (TO)	BASCULER, PENCHER, INCLINER
TIP UP (TO)	BASCULER
TOSS ABOUT (TO)	SE DÉMENER

TOTTER (TO)	TRÉBUCHER
TRAVEL (TO)	SE DÉPLACER
TREMBLE (TO)	TREMBLER
TREMBLE AT THE KNEES (TO)	FLAGEOLER
TROT (TO)	TROTTER
TUMBLE (TO)	CULBUTER
TURN AROUND AND AROUND (TO)	TOURNOYER
TURN UPSIDE DOWN (TO)	CHAVIRER, RENVERSER
TWIST (TO)	SE TORTILLER
VIBRATE (TO)	VIBRER, TRÉPIDER
WAG (TO) (THE HEAD)	DODELINER, BRANLER (LA TÊTE)
WALK (TO)	MARCHER
WANDER (TO)	SE PROMENER
WAVE (TO)	ONDOYER
WAVER (TO)	VACILLER
WHIP AROUND (TO)	FOUETTER EN TOURNANT
WHIRL (TO)	TOURBILLONNER, VIREVOLTER
WIND (TO)	SERPENTER
WOBBLE (TO)	VACILLER
WRIGGLE (TO)	FRÉTILLER

WRING (TO)	TORDRE
ZIGZAG (TO)	ZIGZAGUER

Note: La terminologie des pas de danse et des formations en danse est expliquée dans les ressources indiquées, soit dans le guide pédagogique: L'éducation physique à l'élémentaire, soit dans le catalogue du School Book Branch.

GYMNASTIQUE

AGILITY BOXES	CAISSES (f.) D'AGILITÉ
APPROACH	ÉLAN (m.)
ARABESQUE	ARABESQUE (f.)
ARCH (TO)	CAMBRER
ARTISTIC GYMNASTICS	GYMNASTIQUE (f.) ARTISTIQUE
ASSISTANCE	ASSISTANCE (f.), AIDE (f.)
ASTRIDE JUMP, BUTTERFLY	SAUT (m.) TENDU, CROIX (f.) ST-ANDRÉ
BACK FLIP-FLOP	FLIC FLAC (m.) AU SOL
BACKWARD PIKE ROLL	ROULADE (f.) ARRIÈRE CARPÉE
BACKWARD STRADDLE ROLL	ROULADE (f.) ARRIÈRE AVEC ÉCART
BACKWARD TUCK ROLL	ROULADE (f.) ARRIÈRE GROUPÉE
BACKWARD WALKOVER	RENVERSEMENT (m.) ARRIÈRE AU SOL
BALANCE BEAM	POUTRE (f.) D'ÉQUILIBRE
BALANCE BENCHES	BANCS (m. pl.) SUÉDOIS
BALL	BALLON (m.)
BAR	BÂTON (m.)
BEAT BOARD	TREMPLIN (m.)
BEAT SWING	BALANCÉ (m.) SACCADÉ

BEND (TO)	FLÉCHIR
BENT HANG	APPUI (m.) TRANSVERSAL FLÉCHI
BOUNCE	REBOND (m.)
BOX	PLINTH (m.)
BRIDGE	PONT (m.)
BUCK	MOUTON (m.), BOC (m.)
CARGO NET	FILET (m.) DE CARGAISON
CART-WHEEL	ROUE (f.) LATÉRALE
CAT JUMP	SAUT (m.) DE CHAT
CHIN-UPS	TRACTIONS (f. pl.)
CLIMB (TO)	GRIMPER
CLIMBING ROPES	CÂBLES (m. pl.)
CLUB	MASSUE (f.)
COMPOSITION OF THE EXERCISE	COMPOSITION (f.) DE L'EXERCICE
CONTENT OF THE EXERCISE	CONTENU (m.) DE L'EXERCICE
CORRECT BODY POSITION	BONNE TENUE (f.)
CRAB	ÉCREVISSE (f.)
CRASH MAT	TAPIS (m.) DE CHUTE
CROSS GRIP	PRISE (f.) CROISÉE
CROSS STEPS	PAS (m. pl.) CROISÉS
CROUCH (TO)	S'ACCROUPIR
CURL (TO)	S'ARRONDIR

DEGREE OF DIFFICULTY	COEFFICIENT (m.) DE DIFFICULTÉ
DIP-STEPS	PAS (m. pl.) FLÉCHIS
DISMOUNT	SORTIE (f.)
DIVE FORWARD ROLL	PLONGEON (m.) SUIVI D'UNE ROULADE AVANT
DOUBLE FOOT TAKE-OFF	APPEL (m.) DES DEUX PIEDS
DYNAMIC BALANCE	ÉQUILIBRE (m.) DYNAMIQUE
EAGLE GRASP	PRISE (f.) CUBITALE
EDUCATIONAL GYMNASTICS	GYMNASTIQUE (f.) ÉDUCATIVE
EXECUTE A BRIDGE (TO)	FAIRE LE PONT
EXTEND (TO)	TENDRE, S'ÉTIRER
EXTRA SWING, EXTRA APPROACH	ÉLAN (m.) SUPPLÉMENTAIRE
FALL	CHUTE (f.)
FLIGHT	ENVOL (m.)
FLIGHT AND HEIGHT	ENVOL (m.) ET HAUTEUR (f.)
FLOOR EXERCISES	EXERCICES (m. pl.) AU SOL
FOLDAWAY CLIMBER	ESPALIER (m.) MOBILE
FOREARM STAND	TRÉPIED (m.)
FORWARD CIRCLE (BARS)	TOUR (m.) D'APPUI AVANT
FORWARD ROLL	ROULADE (f.) AVANT
FORWARD SPLIT	GRAND ÉCART (m.) FACIAL

FORWARD STRADDLE ROLL	ROULADE (f.) AVANT AVEC ÉCART
FORWARD TUCK ROLL	ROULADE (f.) AVANT GROUPÉE
FREE-HAND GYMNASTIC EXERCISES	EXERCICES (m. pl.) À MAINS LIBRES
FROG JUMP	SAUT (m.) DE GRENOUILLE
FRONT SPLIT	GRAND ÉCART (m.) FACIAL
FRONT SUPPORT	APPUI (m.) FACIAL
GRIP	PRISE (f.)
GYMNASTIC APPARATUS	AGRÈS (m.), APPAREIL (m.) DE GYMNASTIQUE
HALF-INVERTED POSITION	POSITION (f.) MI-RENVERSÉE
HAND TO HAND THROW	LANCER (m.) EN ARC
HANDGUARD	PROTÈGE-MAIN (m.)
HAND-SPRING	SAUT (m.) DE MAINS
HANDSTAND	ÉQUILIBRE (m.) RENVERSÉ SUR LES MAINS
HANG (TO)	SE SUSPENDRE
HEAD-SPRING	SAUT (m.) DE TÊTE
HEADSTAND	ÉQUILIBRE (m.) SUR LA TÊTE ET LES MAINS
HELD POSITION	POSITION (f.) MAINTENUE
HIGH BAR	BARRE (f.) HAUTE, BARRE (f.) FIXE

HIGH TOSS	LANCER (m.) VERTICAL
HIP PULL-OVER	RÉTABLISSEMENT (m.) ARRIÈRE À LA BARRE
HOOP	CERCEAU (m.)
HOP	SAUT (m.) À CLOCHE PIED
HORIZONTAL BAR	BARRE (f.) FIXE
HORIZONTAL LADDER	ÉCHELLE (f.) HORIZONTALE
HURDLE STEP	PRÉ-APPEL (m.)
INCLINED PLAN	PLAN (m.) INCLINÉ
INTERMEDIATE SWING	BALANCEMENT (m.) INTERMÉDIAIRE
INVERTED HANG	SUSPENSION (f.) RENVERSÉE
JUMP TURN	TOUR (m.) SAUTÉ
KIP	RÉTABLISSEMENT (m.)
KNEE HANG (BARS)	SUSPENSION (f.) AU GENOU
KNEE-SCALE	ARABESQUE (f.) SUR UN GENOU
LADDER	ÉCHELLE (f.)

LANDINGS	RÉCEPTIONS (f. pl.)
LATERAL SPLIT	GRAND ÉCART (m.) TRANSVERSAL
LEATHER HANDSTRAP	MANIQUE (f.)
LOG ROLL	ROULADE (f.) EN BILLOT
LONG-FLY ON THE HORSE	SAUT (m.) DE BROCHET AU CHEVAL
LOW BAR	BARRE (f.) BASSE
LUNGE	FENTE (f.)
MATS	TAPIS (m.), MATELAS (m.)
MINI-TRAMP	TRAMPOLINETTE (f.)
MIXED GRIP	PRISE (f.) MIXTE
MULE KICK	RUADES (f. pl.) DE MULE
NECK SPRING	SAUT (m.) DE NUQUE
OVER GRIP	PRISE (f.) DORSALE
PARALLEL BARS	BARRES (f. pl.) PARALLÈLES

PAS CHASSÉS	PAS (m.) CHASSÉS
PIKE POSITION	POSITION (f.) CARPÉE
PIKED INVERTED HANG	SUSPENSION (f.) RENVERSÉE, CARPÉE
PIVOT TURN	TOUR (m.) PIROUETTÉ
POMMEL HORSE	CHEVAL (m.) D'ARÇON
PRONE POSITION	COUCHÉ (m.) ABDOMINAL
PULLOVER	ÉTABLISSEMENT (m.)
RECREATIONAL GYMNASTICS	GYMNASTIQUE (f.) RÉCRÉATIVE
REMEDIAL GYMNASTICS	GYMNASTIQUE (f.) CORRECTIVE
REVERSE GRIP	PRISE (f.) PALMAIRE
REVERSE (TO)	INVERSER
RIBBON	RUBAN (m.)
RINGS	ANNEAUX (m. pl.)
ROPE	CORDE (f.)
ROTATIONS	ROTATIONS (f. pl.)
ROUND-OFF	RONDADE (f.)
ROUTINES	ENCHAÎNEMENTS (m. pl.), EXERCICES (m. pl.)
RUNNING, APPROACH, RUN, SWING	ÉLAN (m.), COURSE (f.) D'ÉLAN
RYTHMIC GYMNASTICS	GYMNASTIQUE (f.) RYTHMIQUE
SCISSOR STEPS	PAS (m. pl.) DE CISEAUX

SHOULDER ROLL	ROULADE (f.) SUR UNE ÉPAULE
SHOULDER STAND	CHANDELLE (f.)
SIDE ROLL	ROULADE (f.) DE CÔTÉ
SIDE SPLIT	GRAND ÉCART (m.) TRANSVERSAL
SIDE STEPS	PAS (m. pl.) DE CÔTÉ
SIDE STRADDLE	STATION (f.) DROITE AVEC FENTE
SMALL BEAM	POUTRELLE (f.)
SPLIT	GRAND ÉCART (m.)
SPOTTER	PAREUR (m.), PAREUSE (f.)
SPOTTING	PARADE (m.), ASSISTANCE (f.) MANUELLE
SPRING	IMPULSIONS (f. pl.)
SPRING BOARD	TREMPLIN (m.)
STAG JUMP	SAUT (m.) EN ÉTOILE, SAUT DE BICHE
STALL BARS	BARRES (f. pl.) AU MUR
STATIC BALANCE	ÉQUILIBRE (m.) STATIQUE
STAY WIRES	HAUBANAGE (m.)
STORK-STAND	CIGOGNE (f.)
STRADDLE JUMP	SAUT (m.) ÉCARTÉ
STRAIGHT HANG	SUSPENSION (f.) TRANSVERSALE TENDUE
STRETCH (TO)	S'ÉTIRER
SUPPORT	APPUI (m.)
SWING	BALANCEMENT (m.), ÉLAN (m.)

TAKE-OFF	APPEL (m.)
TAILOR SEAT	POSITION (f.) ASSISE EN TAILLEUR
TEAM	ÉQUIPE (f.)
TOUR-JETÉ	TOUR (m.) JETÉ
TRAMPOLINE	TRAMPOLINE (f.)
TUCK JUMP	SAUT (m.) GROUPÉ
TUCK (TO)	SE GROUPER
TUCK TURN	TOUR (m.) GROUPÉ
UNDER GRIP	PRISE (f.) PALMAIRE
UNEVEN BARS	BARRES (f. pl.) ASYMÉTRIQUES
V-SIT	ASSIS en V
V-SUPPORT	ÉQUERRE (f.) FORCÉE
VAULTING BOX	PLINTH (m.), CAISSE (f.) DE SAUT
VAULTING-HORSE, LONG HORSE	CHEVAL (m.) SAUTOIR

HAND-BALL

ATTACKER	JOUEUR (m.)/JOUEUSE (f.) DE CHAMP
BACKS	ARRIÈRES (m. pl. et f. pl.)
CENTRE	CENTRE (m. et f.)
CENTER LINE	LIGNE (f.) DE CENTRE
CHARGING	CHARGER
CORNER	COIN (m.)
CORNER FLAG	DRAPEAU (m.) DE COIN
CORNER THROW	JET (m.) DE COIN
DEFENDER	DÉFENSEUR (m.), DÉFENSE (f.)
DODGING	ESQUIVER
DRIBBLE	DRIBBLE (m.)
FREE THROW	JET (m.) FRANC

FREE THROW LINE	LIGNE (f.) DE JET FRANC
GAME	JEU (m.), MATCH (m.)
GOAL	BUT (m.)
GOAL JUDGE	JUGE (m. et f.) DE BUT
GOAL-KEEPER	GARDIEN (m.)/GARDIENNE (f.) DE BUT
GOAL-KEEPER'S ZONE	SURFACE (f.) DE BUT
GOAL-KEEPER'S ZONE LINE	LIGNE (f.) DE SURFACE DE BUT
GOAL LINE	LIGNE (f.) DE SURFACE DE BUT
GOAL THROW	RENVOI (m.)
HALF-TIME	MI-TEMPS (f.)
HIGH SHOT	TIR (m.) HAUT
INTERMISSION	PAUSE (f.)
JUMP SHOT	TIR (m.) EN EXTENSION
JUMP THROW	TIR (m.) DE CHAMP

LOW SHOT	TIR (m.) BAS
ONE HANDED SHOT	TIR (m.) À UNE MAIN
OPPONENT	ADVERSAIRE (m. et f.)
OVERHEAD PASS	JET (m.) DE L'ÉPAULE
OVERTIME PLAY	PROLONGATION (f.)
PENALTY LINE	LIGNE (f.) DE JET FRANC
PENALTY THROW	JET (m.) DE SEPT MÈTRES
REFEREE	ARBITRE (m. et f.)
REFEREE THROW	JET (m.) D'ARBITRE
REPLACEMENT	REMPLACEMENT (m.)
SCORE A GOAL (TO)	MARQUER UN BUT
SCOREKEEPER	MARQUEUR (m.) OFFICIEL, MARQUEUSE (f.) OFFICIELLE
SEVEN MAN HANDBALL	HANDBALL (m.) À SEPT JOUEURS
SHOT	TIR (m.)

SHOT ON GOAL	TIR (m.) AU BUT
SIDEARM THROW	JET (m.) DE LA HANCHE
SIDELINE	LIGNE (f.) DE TOUCHE
STARTING OF THE GAME	ENGAGEMENT (m.) DU JEU
SUBSTITUTES	REMPLAÇANTS (m. pl.), REMPLAÇANTES (f. pl.)
THROW	TIR (m.), JET (m.)
THROW BACKWARDS	TIR-ARRIÈRE (m.)
THROW IN	REMISE (f.) EN JEU, RENTRÉE (f.) DE TOUCHE
TIED GAME	MATCH (m.) NUL
TIMEKEEPER	CHRONOMÉTREUR (m.), CHRONOMÉTREUSE (f.)
TOSS	TIRAGE (m.) AU SORT
TOURNAMENT	TOURNOI (m.)
TRIP (TO)	FAIRE UN CROC-EN-JAMBE, FAIRE TRÉBUCHER
VIOLATION	VIOLATION (f.)
WARNING	AVERTISSEMENT (m.)
WINGS	AILIERS (m. pl.), AILIÈRES (f. pl.)

HOCKEY INTÉRIEUR

BACKHAND	LANCER (m.) DE REVERS
BLADE	PALETTE (f.)
BODY-CHECK	MISE (f.) EN ÉCHEC
CROSS BAR	BARRE (f.) HORIZONTALE
FACE GUARD	MASQUE (m.) PROTECTEUR
FORWARD	JOUEUR (m.) D'AVANT
GOAL	BUT (m.)
GOAL-KEEPER	GARDIEN (m.)/GARDIENNE (f.) DE BUT
HIGH STICKING	BÂTON (m.) ÉLEVÉ
HOCKEY STICK	BÂTON (m.) DE HOCKEY

INTERFERENCE	OBSTRUCTION (f.)
KICKER	CHAUSSURE (f.) DE HOCKEY
NET	FILET (m.), BUT (m.)
OFF-SIDE	HORS-JEU (m.)
OVERTIME	PROLONGATION (f.)
PAD	JAMBIÈRE (f.)
PENALTY	PÉNALITÉ (f.)
PENALTY SHOT	LANCER (m.) DE PÉNALITÉ, TIR (m.) DE PÉNALITÉ
PUCK	RONDELLE (f.), DISQUE (m.)
ROUGHING	RUDESSE (f.)

SHOOT (TO)	LANCER, TIRER
SIDELINE	LIGNE (f.) DE CÔTÉ
SLAP SHOT	LANCER (m.) FRAPPÉ
SLASHING	COUP (m.) DE BÂTON
STRIKING CIRCLE	ZONE (f.) DE TIR
TEAM	FORMATION (f.), ÉQUIPE (f.)
TRIP (TO)	FAIRE TRÉBUCHER
WINGS	AILIERS (m. pl.), AILIÈRES (f. pl.) AVANTS (m. pl. et f. pl.)
WRIST SHOT	LANCER (m.) DU POIGNET

SOCCER

ANTICIPATING THE PASS	ALLER AU DEVANT DU BALLON
ATTACK	ATTAQUE (f.)
ATTACK DOWN THE FIELD	DESCENTE (f.)
ATTACKER	ATTAQUANT (m.), ATTAQUANTE (f.)
ATTACK UP THE FIELD	MONTÉE (f.)
AWARD A PENALTY KICK (TO)	ACCORDER UN COUP FRANC
BACK-FIELD	CHAMP-ARRIÈRE (m.)
BALL IN PLAY	BALLON (m.) EN JEU
BALL OUT OF PLAY	BALLON (m.) HORS DU JEU
BEST AN OPPONENT WITH THE BALL (TO)	DRIBBLER UN ADVERSAIRE
BYSIDE KICK	COUP (m.) DE PIED RETOURNÉ
BLOCKED KICK	BOTTÉ (m.) BLOQUÉ
BLOCKING	BLOQUER
BLOCK, INTERCEPT	PARADE (f.)
BODY CONTACT	ENGAGEMENT (m.) PHYSIQUE
BOUNDS	LIMITES (f. pl.)

CAUTION	AVERTISSEMENT (m.)
CENTRE	CENTRE (m. et f.)
CENTRE BACK	ARRIÈRE (m.) CENTRAL
CENTRE CIRCLE	ROND (m.) CENTRAL
CLIPPING	ASSAUT (m.) DE CÔTÉ, ASSAUT (m.) PAR DERRIÈRE
COACH	ENTRAÎNEUR (m.), ENTRAÎNEUSE (f.)
CORNER ARC	SURFACE (f.) DE COIN
CORNER FLAG	DRAPEAU (m.) DE COIN
CORNER KICK	COUP (m.) DE PIED DE COIN
CROSS-BAR	BARRE (f.) TRANSVERSALE
CURVED PASS	PASSE (f.) PAR DÉVIATION
DANGEROUS PLAY	JEU (m.) DANGEREUX
DEAD BALL	BALLON (m.) MORT
DEAD LINE	LIGNE (f.) DE FOND
DEAD-LINE KICK	BOTTÉ (m.) À LA LIGNE DE FOND
DEFENSIVE WALL	MUR (m.)
DIRECT FREE KICK	COUP (m.) FRANC DIRECT
DIVE (TO)	PLONGER
DODGE (TO)	ÉVITER
DODGING	ESQUIVER
DOUBLE FLANKERS RIGHT	DEUX AILIERS (m.)/AILIÈRES (f.) À DROITE

DOUBLE WING FORMATION	FORMATION (f.) DOUBLE
DRIBBLE	DRIBBLE (m.)
DRIBBLE THE BALL (TO)	DRIBBLER LE BALLON
DRIBBLED BALL	BALLON (m.) LIBRE
DRILL	EXERCICE (m.) ÉDUCATIF
DROP BALL	BALLE (f.) À TERRE
DROPPED BALL	BALLE (f.) D'ARBITRE
DURATION OF GAME	DURÉE (f.) DU MATCH
END-LINE	LIGNE (f.) DE BUT
EQUIPMENT	ÉQUIPEMENT (m.), MATÉRIEL (m.)
FAKE KICK	BOTTÉ (m.) SIMULÉ
FAKING AN OPPONENT	EFFACER UN/UNE ADVERSAIRE
FEED THE ATTACK (TO)	ALIMENTER L'ATTAQUE
FEINT, FAKE	FEINTE (f.)
FIELD JUDGE	JUGE (m. et f.) DE JEU
FIELD OF PLAY	TERRAIN (m.) DE JEU
FINAL	FINALE (f.)
FLYING KICK	BALLON (m.) LIBRE
FLYING WING	VOLTIGEUR (m.), VOLTIGEUSE (f.)
FOOTBALL BALL (SOCCER)	BALLON (m.) DE FOOTBALL (SOCCER)

FORWARD	AVANT (m. et f.)
FORWARD PASS	PASSE-AVANT (f.)
FOUL	FAUTE (f.)
FREE ONESELF (TO)	SE DÉMARQUER
FREE SUBSTITUTION	CHANGEMENT (m.) LIBRE
FRONTAL ATTACK	ATTAQUE (f.) EN PROFONDEUR
FRONT STRIKER, CENTER FORWARD	AVANT (m. et f.) CENTRE
GET CLEAR (TO)	S'ÉCHAPPER
GOAL	BUT (m.), BUT (m.) MARQUÉ
GOAL AREA	SURFACE (f.) DE BUT, ZONE (f.) DES BUTS
GOAL-KEEPER COMING OFF HIS GOAL LINE	SORTIE (f.) DU GARDIEN/DE LA GARDIENNE DE BUT
GOAL KEEPER, GOALKEEPER	GARDIEN (m.)/GARDIENNE (f.) DE BUT
GOAL-KICK, GOAL KICK	COUP (m.) DE PIED, RENVOI (m.) DE BUT
GOAL LINE	LIGNE (f.) DE BUT
GOAL NET	FILET (m.) DE BUT
GOAL POSTS	MONTANTS (m. pl.) DE BUT
GUARDS	GARDES (m. pl. et f. pl.)
HALF-TIME	MI-TEMPS (f.)
HALF-VOLLEY SHOT	TIR (m.) EN DEMI-VOLÉE

HALF-WAY LINE	LIGNE (f.) MÉDIANE
HALF-WAY LINE FLAG	DRAPEAU (m.) DE LA LIGNE MÉDIANE
HAND-OFF	REMISE (f.) DU BALLON
HARASSING	HARCELER
HARD SHOT	TIR (m.) PUISSANT
HEADER	TIR (m.) DE LA TÊTE
HEADING	FRAPPER DE LA TÊTE
HEAD THE BALL (TO)	FRAPPER DE LA TÊTE
HELD BALL	BALLON (m.) RETENU
HOLD AN OPPONENT (TO)	RETENIR UN/UNE ADVERSAIRE
HOOK PASS	PASSE-CROCHET (m.)
INDIRECT FREE KICK	COUP (m.) FRANC INDIRECT
INSIDE	INTÉRIEUR (m.)
INSIDE DEFENDER	ARRIÈRE (m. et f.) CENTRE
INSIDE FORWARD	INTER (m. et f.)
INSIDE LEFT	INTER (m. et f.) GAUCHE
INSIDE PLAYER	JOUEUR (m.)/JOUEUSE (f.) INTÉRIEUR
INSIDE RIGHT	INTER (m. et f.) DROIT
INSTEP	COUP (m.) DE PIED
INTERFERENCE	OBSTRUCTION (f.)

KEEP POSSESSION OF BALL BY PASSING (TO)	FAIRE CIRCULER LE BALLON
KICK THE BALL (TO)	BOTTER
KICK (TO)	DONNER UN COUP DE PIED, BOTTER
LATERAL PASS	PASSE (f.) LATÉRALE
LEFT-FOOTED	GAUCHER (adj.)
LEFT MIDFIELD PLAYER	DEMI (m.)/DEMIE (f.) GAUCHE
LEFT WINGER	AILIER (m.)/AILIÈRE (f.) GAUCHE
LINESMAN	JUGE (m. et f.) DE TOUCHE
MAKE A SAVE (TO)	REPOUSSER UNE BALLE
MAN-TO-MAN MARQUING	MARQUAGE (m.) INDIVIDUEL
MARK (TO)	MARQUER
MIDFIELD PLAYER	DEMI (m.)/DEMIE (f.), JOUEUR (m.)/JOUEUSE (f.) DU MILIEU
MISCONDUCT	INCORRECTION (f.)
OBSTRUCT (TO)	FAIRE OBSTRUCTION
OBSTRUCTION	OBSTRUCTION (f.)
OFF-SIDE	HORS-JEU (m.)

OFF-SIDE GOAL	BUT (m.) MARQUÉ SUR HORS-JEU
OFF-SIDE TRAP	MISE (f.) EN HORS-JEU
OPPONENT	ADVERSAIRE (m. et f.)
OPTIONAL PLAY	JEU (m.) FACULTATIF
OUT OF BOUNDS	HORS-LIMITES (m. pl.)
OUTSIDE DEFENDER	DÉFENSE (f.) ARRIÈRE
OVERTIME	PROLONGATION (f.)
PASS FORWARD, DEEP PASS	PASSE (f.) EN PROFONDEUR
PLAY	JEU (m.)
PASSING	PASSE (f.)
PASS INTO SPACE (TO)	PASSER DANS LE TROU
9.15 PENALTY ARC CENTRE CIRCLE RADIUS	ARC (m.) DE 9,15 m
PENALTY AREA	SURFACE (f.) DE RÉPARATION
PENALTY KICK	COUP (m.) DE PIED DE RÉPARATION
PENALTY MARK	POINT (m.) DE RÉPARATION
PENALTY SPOT	POINT (m.) DE RÉPARATION
PENALTY TIMEKEEPER	CHRONOMÉTREUR (m.)/CHRONOMÉTREUSE (f.) DES PUNITIONS
PITCH-OUT	LANCER (m.) DU BALLON
PLAY THE BALL (TO)	MANIER LE BALLON
PLAY WITH THE FEET (TO)	JONGLER
PLAY WITH THE HEAD (TO)	JOUER DE LA TÊTE

PLAYING SYSTEM, PLAYING FORMATION	SYSTÈME (m.) DE JEU
PLUNGE	PLONGÉE (f.) À TRAVERS LA LIGNE, POUSSÉE (f.) À TRAVERS LA LIGNE
PUT PLAYER OFF BALANCE (TO)	DÉSÉQUILIBRER
PUT UP A VERY STRONG DEFENCE (TO)	BÉTONNER, BARRICADER
QUICK BREAK	ÉCHAPPÉE (f.)
QUICK KICK	BOTTÉ-SURPRISE (m.)
RECOVERED BALL	BALLON (m.) RECOUVRÉ
RED CARD	CARTON (m.) D'EXPULSION, CARTON (m.) ROUGE
REFEREE	ARBITRE-EN-CHEF (m. et f.), ARBITRE (m. et f.)
RESTART OF GAME	REPRISE (f.) DU JEU
REVERSE PLAY	JEU (m.) RENVERSÉ
RIGHT BACK	ARRIÈRE (m. et f.) DROIT
RIGHT FOOTED	DROITIER (adj.)
RIGHT MIDFIELD PLAYER	DEMI (m.)/DEMIE (f.) DROIT
RIGHT WINGER	AILIER (m.)/AILIÈRE (f.) DROIT
ROCKLIKE DEFENCE	BÉTON (m.), BARRICADE (f.)

SAVE WITH FISTS	DÉGAGEMENT (m.) DU POING
SCORE	BUT (m.) MARQUÉ
SCORER	BUTEUR (m.), BUTEUSE (f.)
SENDING OFF	EXCLUSION (f.)
SHINGUARD	PROTÈGE (m.) TIBIA
SHOOT (TO)	TIRER
SHORT-KICK	BOTTÉ (m.) COURT
SHORT PASSING	PASSE (f.) COURTE
SHOT OF GOAL	TIR (m.) AU BUT
SIDE ATTACK	ATTAQUE PAR LES AILES
SIDELINE	LIGNE (m.) DE TOUCHE
SINGLE-WING FORMATION	FORMATION (f.) SIMPLE
SLIDING TACKLE	TACLE (m.) GLISSÉ
SPEARHEAD	AVANT (m. et f.) DE POINTE
SPLIT-T FORMATION	FORMATION (f.) T-ESPACÉ
START OF PLAY	ENGAGEMENT (m.)
STOP OF PLAY	ARRÊT (m.) DU JEU
STRAIGHT PASS	PASSE (f.) DIRECTE
STRIKER	TIREUR (m.), TIREUSE (f.)
SUBSTITUTE	REMPLAÇANT (m.), REMPLAÇANTE (f.)
SWEEPER	VERROUILLEUR (m.), VERROUILLEUSE (f.)
SWEEPER, FULL-BACK	ARRIÈRE (m. et f.) LATÉRAL(E)
SWITCHING PLAY	RENVERSEMENT (m.) D'ATTAQUE

TACKLE	TACKLE (m.)
TAKE PLAYER OUT OF POSITION (TO)	METTRE HORS DE POSITION
TEAM	ÉQUIPE (f.), FORMATION (f.)
TEAM-MATE	PARTENAIRE (m. et f.), COÉQUIPIER (m.)/COÉQUIPIÈRE (f.)
THROW IN	RENTRÉE (f.) EN TOUCHE
TIME SHOT	TIR (m.) DIRECT
TOSS OF A COIN	TIRAGE (m.) AU SORT
TOUCH	TOUCHE (f.)
TOUCH LINE, SIDE LINE	LIGNE (f.) DE TOUCHE
TRAP (TO)	AMORTIR
TRAPPING	AMORTI (m.)
TRIP AN OPPONENT (TO)	FAIRE UN CROC-EN-JAMBE À UN ADVERSAIRE
TRIPPING	TRÉBUCHER
TWO-FOOTED	JOUANT DES DEUX PIEDS
VALVE	VALVE (f.)
VOLLEY	RENVOI (m.) DE LA MAIN
VOLLEY SHOT	TIR (m.) DE VOLÉE
WATCH (TO)	SURVEILLER
WING	AILE (f.)
WINGER	AILIER (m.), AILIÈRE (f.)

YELLOW CARD	CARTON (m.) D'AVERTISSEMENT, CARTON (m.) JAUNE

VOLLEY-BALL

ATTACK AREA	ZONE (f.) D'ATTAQUE
ATTACK LINE	LIGNE (f.) D'ATTAQUE
ATTACK RECEPTION, DIGGING	RÉCUPÉRATION (f.) À DEUX MAINS
BACK ROLL	BOULÉ (f.) ARRIÈRE
BALL HANDLING	MANIEMENT (m.) DU BALLON
BASELINE	LIGNE (f.) DE FOND
BLOCK	BLOC (m.)
BLOCK (TO)	BLOQUER, CONTRER
BLOCKER	CONTREUR (m.), CONTREUSE (f.) DÉFENSEUR (m.), DÉFENSE (f.)
BUMP	MANCHETTE (f.)
BUMP PASS	PASSE (f.) EN MANCHETTE
CARRY THE BALL (TO)	PORTER LE BALLON
CENTRE LINE	LIGNE (f.) DE CENTRE
CHANGE OF SERVICE	CHANGEMENT (m.) DE SERVICE
CHANGE SIDES	CHANGEMENT (m.) DE CAMP
COIN TOSS	TIRAGE (m.) AU SORT

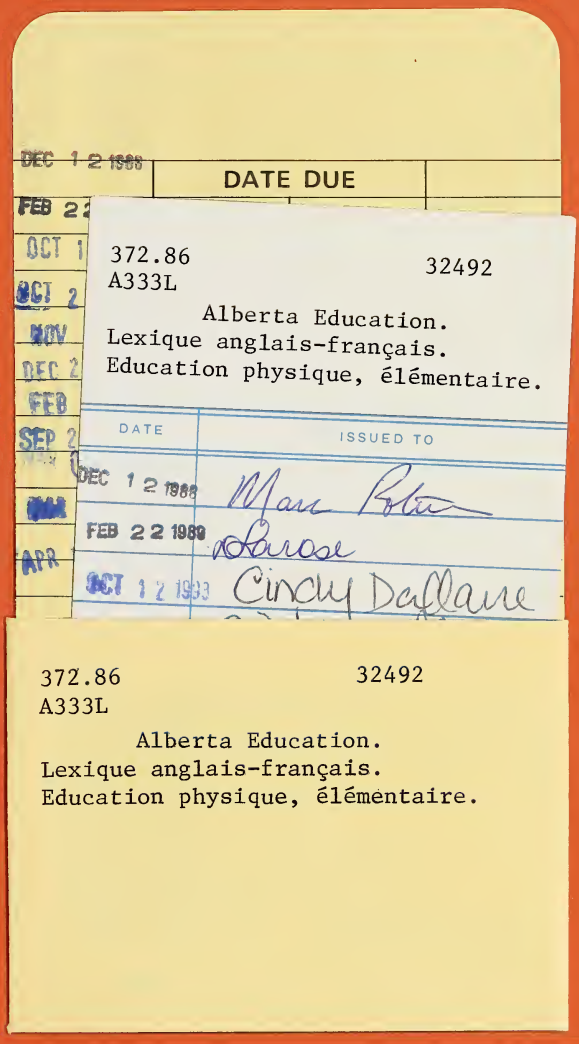
COURT	CAMP (m.)
DEAD BALL	BALLON (m.) MORT
DEFENCE AREA	ZONE (f.) DE DÉFENSE
DEFENSIVE BLOCK	CONTRE (m.) DÉFENSIF
DOUBLE HIT	DOUBLÉ (m.)
DRILLS	EXERCICES (m. pl.) ÉDUCATIFS
DROP	AMORTI (m.)
EARN A SIDE OUT (TO)	RÉCUPÉRER LE SERVICE
END LINE	LIGNE (f.) DE FOND
FEINT	FEINTE (f.)
FEINT ATTACK	FEINTE (f.) DE SMASH
FLAG	FANION (m.)
FOOTWORK	JEU (m.) DE PIED
FREE BALL	BALLE (f.) FACILE
FRONT LINE PLAYER	ATTAQUANT (m.)/ATTAQUANTE (f.) DE POINTE

JUMP PASS	PASSE (f.) EN SUSPENSION
KNEEPAD	GENOUILLÈRE (f.)
LEAD-UP GAMES	JEUX (m. pl.) PRÉPARATOIRES
LINESMAN	JUGE (m. et f.) DE LIGNE
LOSS OF SERVE	PERTE (f.) DE SERVICE
MATCH POINT	BALLE (f.) DE MATCH
MEASURING STICK	TOISE (f.)
MINI-VOLLEYBALL	MINI-VOLLEYBALL (m.)
MOVING	DÉPLACEMENT (m.)
MOVE UNDER THE BALL (TO)	SE DÉPLACER SOUS LE BALLON
NET	FILET (m.)
NET WINCH	TREUIL (m.) DE FILET
OFFENSIVE BLOCK	CONTRE (m.) OFFENSIF

OPPONENT'S COURT	CAMP (m.) ADVERSE
OUT-OF-BOUNDS	HORS DU TERRAIN
OVERHAND SERVICE	SERVICE (m.) PAR AU-DESSUS
PASSER	PASSEUR (m.), PASSEUSE (f.)
PATH OF THE BALL	TRAJET (m.) DU BALLON
PLAYER ROTATION	ROTATION (f.) DES JOUEURS
POWER ATTACK	ATTAQUE (f.) EN FORCE
RALLY	ÉCHANGE (m.)
READY POSITION	POSITION (f.) DE BASE
REFEREE	ARBITRE (m. et f.)
SCORE	MARQUE (f.), COMPTE (m.), POINTAGE (m.)
SCORER	MARQUEUR (m.), MARQUEUSE (f.)
SCREEN	ÉCRAN (m.)
SERVE	SERVICE (m.)
SERVE RECEPTION	RÉCEPTION (f.) DU SERVICE
SERVICE AREA	ZONE (f.) DU SERVICE
SET	PLACEMENT (m.)

SET, GAME	MANCHE (f.), SET (m.)
SET POINT	BALLE (f.) DE SET
SET, SET-UP	PASSE (f.) D'ATTAQUE, PASSE (f.) DE SMASH
SETTER	PLACEUR (m.), PLACEUSE (f.)
SET (TO)	PLACER LE BALLON
SIDELINE	LIGNE (f.) DE CÔTÉ
SPIKE	SMASH (m.)
SPIKE SERVICE	SERVICE (m.) EN SMASH
SPIKE (TO)	SMASHER
SPONGE BALL	BALLON (m.) EN ÉPONGE, BALLON-MOUSSE (m.)
START OF SET (GAME)	DÉBUT (m.) DU SET
SWITCH	PERMUTATION
TIE	ÉGALITÉ (f.)
TOPSPIN (TO), OVERSPIN (TO)	BROSSER
TWO HAND DIG	RÉCUPÉRATION (f.) À DEUX MAINS
UNDERHAND SERVE	SERVICE (m.) PAR EN DESSOUS
VOLLEY	TOUCHE (f.), VOLÉE (f.)

WALL	MUR (m.)
WARNING	AVERTISSEMENT (m.)
WARM-UP	RÉCHAUFFEMENT (m.)
WIN A SIDE (TO)	RÉCUPÉRER LE SERVICE
WINNING A POINT	GAIN (m.) DU POINT
WINNING OF SERVE	GAIN (m.) DU SERVICE



DEC 12 1988
FEB 22
OCT 1
OCT 2
NOV
DEC 2
FEB
SEP 2
APR

DATE DUE

372.86 32492
A333L
Alberta Education.
Lexique anglais-français.
Education physique, élémentaire.

DATE	ISSUED TO
DEC 12 1988	Marc Poter
FEB 22 1989	Larose
OCT 12 1993	Cindy Dallaire

372.86 32492
A333L
Alberta Education.
Lexique anglais-français.
Education physique, élémentaire.

University of Alberta Library